

一切經音義

一切經音義卷第十七 外乘律

大慈恩寺翻經沙門不應擇

阿毗曇毗婆沙論

迦旃延阿毗曇論

舍利弗阿毗曇論

俱舍論

出曜論

阿毗曇毗婆沙論第一卷

阿毗曇

或言阿毗達磨或云阿鼻達磨皆梵言轉也此譯云勝法或言無此法以詮慧故也或云向法

以因向果或名毗婆沙隨相論作毗頗沙此云廣解應
對法以智對境言鼻婆沙此譯云種種說或言
分分說或言廣優波提舍此云逐分別所說沙門隨後
說同一義也
健度巨焉反此言訛畧也應云娑健音居言反此
云聚中阿含經云健度者此言積本義亦一也
評曰皮命反謂量議也字書評訂也
訂音徒頂反說文訂平議也

第三卷

渴伽月藏經作佉伽皆訛也正言竭伽竭音去謁反此
也喻猶覺也言一般吒此訛畧也應言般茶迦此云黃
一居獨居山林也般吒門其類有五般茶迦總名謂具
男根而不生子二伊利沙般茶迦伊利沙此云妒謂見
他共姪即發情不見不發三扇茶般茶迦謂本來男根
不滿故不能生子四博又般茶迦謂半月作男半月作
女博又此云助謂兩半月助成一滿月也五畱拏般茶

迦謂被刑男根
雷掣此云割也

第四卷

刀鞘小爾雅作鞘諸書作削同思誚反方言劒削關東謂之削關西謂之鞞音餅說文削刀鞞也江南音

臨關中音笑

屎屍又作茵古書亦作矢同失旨反說文茵糞也下又作尿同乃弔反通俗文出睥曰尿字林屍小便也

醫方多作屎溺假借也論文作屎香伊反殿屎呻吟也屎非此義也

第五卷

頗有書語辭也眼瞳徒公反婢蒼目珠也眼中瞳子也

第七卷

瞿翅羅鳥

經中或作拘枳羅鳥或作俱翅羅鳥同一種也此譯云鷓鴣鳥也又云好聲鳥此鳥形醜

聲好從聲

共名鳥捕狙

又作覷同干絮反三蒼狙伺也通俗文伏伺曰狙是也狙亦觀

為名也

視也

謂相候視也祗汙猶是祗陀此言說也應云移多

論文作桂誤也

祗汙

或言逝多此云勝婆那此云林

名為勝林移

厠

測吏反謂人雜厠在上非一也下胡

音是奚反

厠

困反廣雅云園困屏厠也厠亦濁池

言濁濁也或言清言至

麋

且胡反廣雅鹿大也又人

穢處宜脩治使潔清也

麋

之警防亦曰鹿鹿性食息

白相背慮人獸之害警亦

隙

徒果反字林隙小堆也

如之故字從三鹿字意也

隙

吳人謂積土為隙今取

其次壓

於甲反蒼頡解詁壓鎮也竿也論文曰塿

字體

義字林音善土名也即白土也亦名塿

案吳普本草云白塿一名白墀是也

第八卷

瞽 匹眇反目病也下
若挑 他堯反說文挑快也
孿子 所患反字林雙生也
潢水 胡光反說文潢久積水池也
蒼頡篇一生兩子也
指搭 古文韜同徒答反說文指搭也
一日韜搭也今之射韜是也

第九卷

操杖 又作教同錯勞反說文操把
駁色 補角反字林班
俗文黃白經謂之駁犖論文從交作駁獸名鋸牙食虎
豹者也所曰駁雜之駁與駁馬之駁本係一字論文不
誤此強為分別非也從
詭誑 俱毀反謂變詐也三蒼詭
交作駁者俗筆小說 詭誑也謫詐也廣雅詭欺也

第十二卷

糾索 居柳反蒼頡解詁云繩二合曰博
弈 古文搏同補
糾小爾雅云大曰索小曰繩也
莫反下餘石

反方言博或謂之基亦圍基也方言自闕而東齊魯之間皆謂圍基爲弈小爾雅云基局謂之弈

第十四卷

般閣于瑟

或作般遮于瑟皆訛毗也應言般遮跋利沙

此云年謂五年一大會也佛去世一百年後阿輸迦王設此會也自茲已後執見不同五師競分共成五部或

十八部也

第十五卷

五瞠

古文瞠同於計反小爾雅幽瞠暗昧

勞也

郭璞曰勞苦者多瞠瞠也言瞠人恆在室中故字從

孤在地

不能自立故字從瓜又瞠人恆在室中故字從

穴一的

古文昀說文作的同都厯反的明也又詩云發也一被有的傳曰的射質也謂的然明見也今射棚

中珠
子也

第十六卷

麻餘工旦反麻莖也亦枝主名餘廣雅餘本也三若枝餘也字宜作蕪臂二形音皆今呼為麻蕪是也

第十八卷

彷徨扶羊蒲光二反下余章反廣雅彷徨徙倚也亦徘徊也作疑古文疑同所綺所解二

反屣屣屬也說文韞軍此譯云瓶謂雙口澡灌也西韞履也韞音都奚反持國尼畜君時曾畜澡灌皆不

得也論文作提也

第十九卷

樺皮胡霸反木名也一畦胡圭反蒼頡篇田五十畝曰畦畦埒也埒封也道徑也埒

第二十一卷

船

蒲佳反方言簿謂之筏南土名體骨又作肱同苦

說文體牌上也

營壘古文作營同役瓊反三蒼營衛也

壘亦

涕古文歸同勅計反又作至同力葵反軍壁曰

重也

涕又作涕方冊反助肥也脂肪也下先安反通俗文

並非體也

月冊在腰曰肪在胃曰膈膈脂也謂腸膈脂也

論文作

膈反謂腦縫解也無上依經云頁骨無胲是

也

窻向又作窻窻三形同楚江反正窻也旁窻曰隔

也

論文作局古螢反局鈕衣被孤得反相傳云謂躡足

也

外閉者也局非今義衣被衣襟也未詳所出躡足

邱消反蒼頡解詁云舉足行高

第二十五卷

輓

又作輓同於革反小爾雅衡
輓也謂輓端壓牛領者也

第二十六卷

以蘭

古文親同古典反蠶縈絲者也蒼頡解詁
云蘭未縈也字從虫從糸帛聲帛音眠

日暴

蒲報

反暴曬也說文暴晞乾也
字從日從出從艸米字意

第二十七卷

失獸摩羅

或言失收摩羅此云煞子魚也善見律
譯云鰐魚廣州土地有之鰐音五各反鱣魚

知連反爾雅鱣大魚也似鱣而短鼻口在頷下江東呼
爲黃魚廣者二三丈鱣音徐林反鼻長七八寸重千斤

興渠

此是樹汁西國取之以置
食中今有阿魏藥是也

歧路

古文替施二形同
渠宜反謂枝別義

也爾雅道二達謂之歧謂歧道直出者釋名物兩爲歧此道似之史記楊朱泣歧路是也

第二十九卷

門闢 又作柵同苦本反說文樞門藥也三蒼謂門限也

第三十二卷

戶樞 齒央反廣雅樞本也爾雅樞謂之樞郭璞曰謂門扉樞也根音五迴反 盈長 又作羸反下除亮反字林羸有餘 祝詛 說文作訓今作祝同之也廣雅羸益也長刺也 祝詛 授反下文文植同創據反釋名祝屬也以善惡之辭相屬著也詛阻也謂使人行事阻於言也

第三十三卷

僂蹠 都賢反僂倒也下又作蹠同居月巨月二反蹠臥也亦頓也前覆也

第三十七卷

鉛性

役川反說文鉛青金也尙書青州貢鉛錫銀鉛之閒也

白塔竹篾

莫結反埤蒼析竹皮

也中國謂竹篾爲篾篾音彌蜀土亦然也

第三十九卷

殯風

又作潰同胡對反說文殯漏也謂決潰癰瘡也論文作臚肥臚也臚非字體又作臚浮鬼反三蒼臚

多滓也臚非此義亮吉日麋鹿以冬至解角者也說文殯爛也與此引不同

第四十卷

火燧

又作隧同辭醉反火母也世本墟燧去於反下五造火者燧人因以爲名者也

下肉也

第四十二卷

蔬食

所於反字林蔬菜也爾雅蔬郭因舫甫妄反通俗

璞曰凡可食之菜通名曰蔬也又舫亦附也又注云水中筏也

書也

第四十三卷

執殯

字詁古文錄殯二形今作殯同干亂反

廣雅殯謂之殯小牙也寒衣又作

衛也

第四十六卷

執盾食尹反盾所以扞身蔽目也以木自藏從俾倪又

數規二形同普米反下吾禮反廣雅俾倪堞女牆也器

埤蒼城上小垣也釋名云言於孔中俾倪非常事也器

仗祛冀反下治亮反漢書制器械之品應劭曰內盛曰

人所執持曰仗也

日仗也

第五十四卷

捷樹字詰古文捷今作接同子葉殉腸時俊反下直良反腸肚也

第五十五卷

斑駁又作辨同補顏反蒼頡篇班文卜筮時世反禮記

筮卜筮者所以決嫌疑定猶豫故疑即筮之字從竹從

巫筮揲箸取卦折竹為爻故字從竹揲音食列余列二

反

迦旃延阿毗曇論第一卷

跋渠

亦言伐伽此譯云部亦品之別名也

首盧

亦名室路迦或言輪盧迦波印度數經皆以三十二

字為一輪盧迦或名伽陀

第三卷

貪餐

又作飡同他結反說文餐貪也論文或作餐音他勞反杜預注左傳云貪財曰餐貪食曰餐也

第十七卷

戶關

古文鑰同余酌反方言關東謂之鍵關西謂之關

鍼筒

古文箴針二形今作鍼同支謹反說

文所以用縫衣者也

羝形

因几反聲類云羝羊也徐廣曰羝羊也徐廣曰羝羊也徐廣曰羝羊也徐廣曰羝羊也

犛牛形

忙包反西南夷長尾牛也論文作猫非體也

第二十八卷

無替 他計反爾雅云替廢也替滅也方言滅絕之也

第二十九卷

樂懸 都降呼貢二反字林云愚也謂貪飭無制限味著無厭足若於苦中如跼食蜜也雜經論譯為耽嗜者是也

第三十卷

不孕 古文腫同餘證反說文裏子也廣雅孕娠含寶曰孕也 禿驢 音元三蒼赤馬白腹曰驢三

萬 又作萬藕二形同五口反 沃焦 烏木反案郭璞江賦泉名也依字芙蓉根也 注云大壑在東海外

沃焦海所瀉原水注處也沃取無窮極義也

舍利弗阿毗曇論第一卷

殉有

辭俊反蒼頡篇殉求也亦營也

西軫

之忍反淮南子曰激軫之音許叔重曰軫轉也

聞風

力盞反廣雅崑崙墟有三山開風板桐縣圃也

惛惛

於針反聲類惛和靜兒也三蒼性也和也

第六卷

旋嵐

力含反或作毗嵐婆或言韓藍婆或作吹藍或言隨藍皆是梵之楚夏耳此云迅猛風也認取

而證反謂失物而誌之者誌記也論文作切非體也

醪

酒力刀反蒼頡篇醪謂有滓酒也

第七卷

積矛

麗驚反積柳也下又作戎鉞二形莫侯反論文作釃率二形非體也

第十一卷

草豆

第十三卷

硃脚

又作縶同直僞反通俗文縣鎮曰縶謂縣石硃之也硃下也論文作錘假借也

呼呬

呼呬反說

文呬

浸淫姊鳩反侵也侵淫者轉大之言也

蟻子

音莫山南

吸也

釋名癰徙也侵淫移徙處日廣也

多饒此物如蚊而小攢聚

車輶

力各力的二反輶輶也說文車所踐曰輶也

第十四卷

癰

又作癰同私淺反字林乾瘍也案癰有乾濕兩癰

下

又作癰同竹世丁計二反關中音侈字林赤利也蛇蟲也釋名云下重而赤白曰癰言屬癰而難差也

補奚反說文蠅蠹牛虫也今牛馬雞狗皆有蠅也下所一反蠅人虫也山東及會稽人皆盲色

第十九卷

緒分

辭與反說文緒絲端也謂端緒也

稼穡

加暇反所力反種曰稼收曰穡說文禾之秀實為稼

一曰在射的都厯反射明曰埤埤中央曰野曰稼射的的謂的然明見也埤之尹反

第二十一卷

藥師

埤蒼作藥又作排同蒲戒反王弼注老子作藥藥藥藥也謂鍛家用炊火合煖者也

第二十二卷

骨炮

又作醢同補老反小腫也說文炮面生氣也今取其義論文作胞或作庖炮二形非也

擡舉

徒來反通俗文舉振謂之擡

褊褊之涉知獵二反褊猶褊也亦細褊也

藿荻胡官反細藿也

詩草木疏云葭莢名亂至秋成則謂之葭夏小正曰葭未秀則不為葭秀已後為葭下又作蒹徒歷反即蒹葭也堪為陷者也蒹古銜反葭音加莢他敢反亂音五患反

俱舍論第一卷

并序音

俱舍此譯云藏則庫藏之總名也諒無字詰今作亮同

云諒信也宏曠古文裕同胡萌反宏逾之今作踰同廣

知之信也度碩學市亦反詩云碩人紛梗加杏反謂紛亂梗也

逢今作遇同於達反爾雅歲陽也在甲曰闕逢闕止

灘湯昆湯干反爾雅歲名也在申曰灘李巡曰言萬

吐秀傾垂暑刻古文暑同居美反說文柔兆也

之見也

柔兆孫炎曰萬物柔婉有條兆也李巡
曰言萬物皆垂枝布葉故曰柔兆也
歲陽在丁曰強圉孫炎曰萬物皆剛盛
未通故曰強圉孫炎曰萬物皮孚堅者也
似是指冥莫庭莫定二反說文冥幽也
也諸冥夜無所見也字從日從六日數
月始虧幽也一何負也胡可易多二反
聲一音古螢反何負也廣雅何任也今
口弔反竅孔也龜鼈徒多反三蒼似鯢
說文竅空也龜鼈水足鼈郭璞曰似蜥
丈有鱗皮可以為鼓詩云鼈鼓逢逢是
也字體從龜從單省聲鼈音魚耿反
雅怪鵠健為舍人曰謂鵠也南陽名鈎
鳥畫伏夜行鳴為怪也又云鵠忌欺郭
鵠為忌欺亦謂之鈎鵠廣雅鵠鳩鵠
疾山東謂之訓狐論文作鵠字與鵠同
鳥也鵠非字義

第二卷

相攬

扶味反南人謂相撲為相攬也

相磕

苦盍反說文磕石聲也今江

聲隙中

古文京同去逆反說文隙

鼓

桑朗反埤蒼鼓

也論

文作額方言額額也東齊謂之額

額

執馬討但逗

非此義亮吉日錄廣韻作錄鼓匠木也

執

馬討但逗

四形同雉具徵具二反地獄受罪之名

悞

根奴臥反三

也依字蒼頡篇駐止也說文駐馬立也

悞

根蒼云悞弱

也眼

瞼居儉反字畧云

三洲

州之山反爾雅水有平地可居

者也釋名洲聚也人及

三洲

州孫炎曰水有平地可居

鳥獸所聚息之處也

第四卷

第四卷

住預

古文預忤二形今作豫同余據反蒼頡篇預安也

又先辦也逆為之具故曰預周易預怠也韓康伯

曰預以頡尾又作胡貍二形同戶姑反謂牛頡垂也詩
舒緩也頡尾云狼跋其胡是也論作盡說文圓器也
盡非遞為古文遞同徒禮反爾雅遞迭也郭璞曰遞更
此用遞為易也論文有作迭徒結反方言迭代也二形
通用宜依字讀

第五卷

稻穰如羊反廣雅稻穰謂之稈又穰亦亂也論文作穰穰荷菜名也穰非今義

第六卷

剡浮以漸反或云閭浮或作譖浮皆訛也正言贍部因
耳瑞都堂反釋名云穿耳瑞音之合反贍音時灼反
百里為遠郊白虎通曰王及諸侯必有郊者何上但撥
則交接天神下則交接諸侯諸侯交接鄰國也

補達反廣雅乘策古文冊簡臂三形同楚革反船人述

廢除也棄也乘策古文冊簡臂三形同楚革反船人述

反世本共鼓賀狄作舟船宋忠曰黃帝臣也方言白關

而西謂舟為船釋名船循也謂循水而行也論文作航

平江反非蜻蛉廣志作蜻蛉音青庭莊纚出雅云纚暫

此義也蜻蛉子作蜻蛉音口口反纚出雅云纚暫

也漢書作纚僅也劣也不久也鄭元注禮記作裁東

觀漢紀及諸史賈逵注國語並作財隨作無定體

衰毫古文毫毫二形今作耗同莫報反禮記仍託古文

仍三形同如陵反爾雅仍乃也沸撓乃教反廣雅撓亂

又仍因也郭璞曰謂因緣也沸撓也說文撓擾也聲

類擾也

第七卷

俾戶

比爾反譯云肉圍或云烈灰力折反說文烈火

成圍下依字俾使也烈灰猛也廣雅烈熱也

舍

以字體作含胡紺反次飴又作饌飴二形籀文作糞同

云飴謂資人含與也然也錫音似盈反也要術曰術術通也無所不通也

波陀太何反依字陀曳也

第八卷

吞故土根使出二反吞咽也廣雅吞咽滅也病愈古文瘡同榆主反方言

也挂置古文作卦同古賣反廣雅挂縣也大淳又作郭同蒲沒反上林賦澤淳密汨漢書音義

曰水蹙綴纏萎燥又作殘同於危反聲類萎草木菸也關西言菸山東云焉江南亦言殘方

言也下桑道不噎塞也論說文噎飯室也室音知栗反反燥乾也

否也咽喉也嬰方楚力反謂瞞陀忙安反依字鐵鈞奇

咽非字體

反依字說文鐵鉤迴復又作坵同扶福反漢書川塞谿也蒼頡篇鉗持也
 作渡迴水至杪彌遠反木細枝謂之杪通俗文樹鋒曰杪
 迴水至杪方言杪小也郭璞曰言杪者稍微小也

第九卷

擐甲胡慢工忠二反左傳擐甲執兵杜預曰擐貫也國語服兵擐甲賈逵曰衣甲也
 文儲待也儲具也一曰蓄財也下相要於遙反要召也

蓄古文稽同耻六反蓄積也聚也相要呼也要亦傲也

求也傲音長取除亮反謂贏長奩子今作斂同力占反

占堯反底者也今江南有開坼坼蒼作脉同恥格反說文鏡奩也謂方

基奩粉奩是也開坼文坼裂也廣雅坼分也竹簋達

反說文簋簋也音若若竹皮名也郭璞注方言云江東謂簋條直文而簋者為簋針文為發發音廢一名符簋

宋魏之間謂簋者為簋條也古貝府蓋反謂五色甌

說文簋籟竹席也或用簋織也古貝也樹名也以花為

也

第十卷

厭惡

鳥路反案惡猶憎也禮記吾惡用吾情論語惡紫奪朱皆是也謂人心之有二取名好惡好惡二音

皆去

聲 為塘 徒當反說文隄塘也埤蒼云長沙謂隄為塘是也隄防也防止水者也又障也積土為封

水也

郭邑 古鑊反蒼頡篇郭城郭也公羊傳曰郭者何恢郭也釋名云郭廓也廓落在城外也邑周

禮四井為邑鄭元曰方二里也左傳凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑是也

第十一卷

生莢

弟奚反詩云自牧飯莢傳曰莢茅之始生者也 瘠田 古文瘠瘠瘠三形同才亦反瘠薄也亦瘦

也嘉苗

古文忽同賈還反嘉善也爾雅嘉美也

第十二卷

坑

古文阱莽二形同慈性反說文坑大陷也廣雅

觸

古文敵同初委反謂測度前人也江南行此音又音

初

委反橋模也通俗庖廚蒲交反庖之言包也裏肉曰

文

捫摸曰橋是也庖廚庖說文庖廚也廚庖屋也蒼

誦

篇主水渚之與反爾雅小洲曰渚李巡曰四方有水

食

者也水渚獨高可處故曰渚釋名云渚者遮也體高

能

遮水使穿害古孝反說增足子喻反猶成諂佞丑冉

從

旁遇也穿害文地藏也增足也相足成也諂佞反下

奴

定反希其意道其言謂之諂說俗話籀文作諂古文

文

巧諂高材曰佞偽善曰佞是也俗話籀文作諂古文

胡

快反廣雅話調也謂調戲也聲類話訛言也

調

戲也聲類話訛言也

第十三卷

和穆

又作睦同忙鹿忙竹

荻苦

古文荻今作荻同理儉

也蔓生於

刺邪

力達反依字刺邪也刺

野者也

乖戾也

字體從束力

第十四卷

埃塵

烏來反通俗文灰

跖下

之石反說文跖足下也今亦作蹠蹠也今謂水不著

也

第十六卷

學泅

說文浮或從四作泅音似流反謂

磔手

古文庀同

雅磔

張也磔開也通俗文張

一尋

古文熨或作彰同似

申曰磔論文作蹠未見所出

淮南云人臂四尺尋

自倍故八尺曰尋

第十七卷

所鎮

知陣反說文鎮壓也亦安也蒼頡篇鎮按也

串修

古文攢遺二形誥幻反作慣同古患反爾

雅串習也舍人曰串心之習也

僻見

匹尺反僻邪僻也謂為事邪枉不中理也

第十八卷

雖跌

徒結反廣雅跌差也字書失跣也方言跌蹶也郭璞曰偃地也不躒

毗亦反躒亦倒也

第十九卷

決度

唐各反度量也馬動直知反應雅馳奔也說文大驅也疾馳曰走七輪

又作

代同余職反爾雅機謂之杙注云杙槩也機徒得反關中言阿機江南言桮杙貢獻古弄反貢

貢上也下虛建反獻進也古者致物於尊者之前曰獻

第二十一卷

適心

尸亦反廣雅適善也
謂善好稱人心也

毫釐

又作豪同胡高反下古
文釐練二形今作牀同

力之反漢書律厯志云不失毫釐孟康注云毫兔毛也
十毫曰釐三釐釐毛也今皆作釐理也古字通用也

聚落

慈猛反漢書學官聚曰序鄉曰庠張晏曰邑落名也韋昭注小鄉曰聚人所聚也廣雅落居也人所

居也漢書無
燔聚落是也

出曜論第一卷

羽
寶

宜作葆又作瓠同補道反
謂合聚五色羽名爲葆也

呖嗽

古文噤又作噤同
子盍反通俗文入

口曰𠵽下又作𠵽同山角反三
蒼軟吮也通俗文含吸曰軟

鴟鵂

脂反下許牛反
雅怪鴟舍人曰

鷗一名怪鳥一名鷗
鷗南陽名鉤鵠

閃見

字書或作貼同式冉反說文閃
窺頭兒也析曰說文閃窺頭門

南陽名鉤鵠

中也此引脫誤 **展其首** 古堯反說文倒首也謂斷首縣於竿頭肆其辜也字或作梟說文不孝鳥也冬

至日捕梟磔之從鳥 **挺直** 式延反下時力反字林挺柔頭在木上二形通用

埴土也黏土曰埴 釋名云土黃而以埴又作芋同除呂細密曰埴埴職也如脂之職也

者即毗婆尸 此譯云種操杖 **操杖** 廢勞反說文操把持也操執也 **戢在** 側立

今按 **毗婆尸** 種見也 **敏也聚也說文** **戢藏兵器也**

第二卷

蠅螬 子臘反說文螬銜也齧也 **叩地** 叩擊也 **皖翳** 還棧反

翳病也論文作烏賊 於胡反下又作魴魴二形同才勒完湮二形非也 **魚賊** 反埤蒼魴魴魚腹中有骨出南郡

背有一骨闊二寸許有脊甚長口中 有墨曠則 **蠲** 又

誤人臨海記云以其懷板含墨故號小史魚也 **蠲** 齒作

耦同邱禹反說靈柩渠敕反小爾雅棺有屍謂之柩空

文韻商囊也陶河宜作拘徒刀反中國言陶河江南言

之言久也久不復變也鵝亦作鵞郭璞白鷺字書作鷺同來故反白鳥也

河也鵝亦作鵞郭璞白鷺字書作鷺同來故反白鳥也

注三蒼曰黎大奚反白鷺頭翅背上皆有長翰毛也論

文又作鵠鵠雀又作雀同古亂反水非瘠又作癢同蒲

胡骨反鵠雀又作雀同古亂反水非瘠又作癢同蒲

反非瘠小腫也自掘宜作掘俱轉反骨幹字體作幹同

今取其義也自掘宜作掘俱轉反骨幹字體作幹同

幹謂之肋謂脅誇無苦華反通俗文自矜曰誇瘡瘕文

骨也幹體也誇無苦華反通俗文自矜曰誇瘡瘕文

鐵乃二形今作制同楚良反說文創傷也關牡忙後反

下羊之反通俗文體創口瘻頭瘻曰瘻也關牡忙後反

關下牡也案為牝牡所以封固關姦宄古文窓交二形

令不可開也論文作母非體也姦宄同居美反廣雅

先盜又左傳云在外曰姦在內曰宄一云亂在湔浣子

內曰先國語云竊實為先因宄之財為姦者也湔浣田

田

田

海山山自廣雅

反下古文漸同胡滿
 反滿洗也浣擢也
 向法次法或言法次法向謂無為
 向道諦次滅故名次法依道
 滅諦為所向有為道諦為能
 誦而行亦言如說修行也
 前房五下反廣雅房舍也
 幽冀之人謂之房
 傷惋烏喚反字畧云
 聒聒古活反蒼
 今言聒房是也
 傷惋烏喚反字畧云
 聒聒古活反蒼
 耳孔也廣雅憑俟
 皮冰反三蒼憑依也下古文俟挨
 聒護也驚也憑俟
 皮冰反三蒼憑依也下古文俟挨
 繫又他純緣二形同直忍反謂
 纓貫於精反說文冠系
 穿也論文作嫫
 奇駘反字林審寄也廣雅審客也
 項二字非也
 審客論文作僑僑高也僑才也僑非此
 義

第三卷

燭燒又作燭同扶袁反加
 於豎古文組豎二形同子耶
 火曰燭燭亦燒也
 於豎反爾雅兔罟謂之豎郭

璞曰置遮也
遮取兔也
淠淠仕山仕環二反字
蟄蟲
蟄藏也獸之
淠毛若熊羆之
屬亦皆蟄也

第四卷

親款又作款同口緩反廣雅款愛也蒼頡
篇款誠重也說文款意有所欲也
思慙丁絳傷
蒼頡解詁云思無所知
頓蹟都困反頓前覆也
如孛
也亦鈍也慙思也
頓蹟不利也蹟礙也
如孛對
反人名也

第五卷

虎兇又作𧈧兇二形同徐里反山海經兇狀如牛蒼黑
色爾雅兇似牛郭璞曰一角青色重千斤說文兇
如野牛青跳趨遶遶反謂縣擲也下詭燒居毀反不實
色象形也跳趨勅校他弔二反遠也詭燒也亦欺誑也

字林乃了反三蒼嬌如槩古代反蒼頡篇槩平斗斛木
弄也謂嬌擾戲弄也韻集音力輩反謂以石投物也今守戚
礪石者下石擊賊曰礪論文作雷假借音也剡治又作
初眼反廣雅云剡削顛頭普米反說文顛傾頭也蒼頡
也聲類云剡平也顛頭篇不正也廣雅顛邪也論文
作俾非體也

第七卷

纂行行宜作循似均反說文循行也爾雅云不革古文
循自也自從也案此亦與巡字畧同革革古革文
諱三形同古核反革更也謂改更也說文獸去毛曰革
言治去毛變更之也故從三十從口口為國邑國三十
年而法更別取別舊藥古文芻同測俱反下古老反小
異之意也曰章也爾雅云稭謂之芻所以飼獸曰
芻生曰生芻謂青稯也說文刈草也
蒼頡篇稯不稭也論文作蒿非也

第八卷

譏蚩

居衣反廣雅譏諫也說文譏誹也下充之反求賂

力故反謂以財物

怨

諧側禁反廣雅諧毀也三蒼

泄出

與人曰賂遺也

思列反泄溢也

爨之從白持舌所餽也一為竈口卯以

推柴內火字帖然

古帖今作撲同他類反廣雅牛渾用

意也卯音拱帖然古帖今作撲同他類反廣雅牛渾用

都洞二反通俗文乳汁曰做治又作敦同丈諄丈只篇

連今江南人亦呼乳為渾做治莖二反謂磨敦也只篇

市緣反江南行此音又上仙反中國行此音說文判竹

第九卷

此吟毗

國名也

企望

古文企同祛鼓反通俗文舉

培的蒲米反培垣也凡物高下有絕加驛板曰培

第十卷

駮驢巨虛二音似驢而稌粟子裔反說文稌糜也似黍而不粘者關西謂之糜糜

音忙豈豆又作瞭撈二形同勒刀反通俗文野豆謂之皮反豈豆也形如大豆而小色黃野生引蔓者也

如笮側格反案笮猶壓也今攬須勅佳反又勅皆反人名也

第十一卷

右粹存沒反說文云手持擬我魚理反字書擬向也說文擬比也度也論文作

俟六物一僧伽梨二鬱多羅僧三安多羅聲下旦反說非六物會四體多羅五尼師壇六針筒聲文臥息聲

也字苑呼千反胆蟲字林千余反通俗文肉中虫謂之江南行此音胆蠅乳肉中也論文作蛆子余反

也 螭 蚘

第十二卷

孜孜 子辭反下居及反孜孜急也廣耳 直偽反方 援 胥

禹元反下食尹反援 拚 直 補耕反謂彈 繩墨為拚也

第十四卷

領車 又作頤同胡惑反頤下也釋名領含也口含物之

牙所載也或言頤車亦所以載頤也凡繫於車者皆取

在下載上物也俗名頤車音公蓋反吳會曰頤頤頤苦

姑反論文作 小 古文由今作塊同苦對反爾雅塊 顛

利音致通俗文事不 礙 音致通俗文事不 礙 利曰蹟限至曰礙

第十五卷

左衽

而甚反蒼頡解詁云謂裳際劒孖扶流反十六葵

藿

呼郭反葵葉也隨口誣笑武于反說文誣加言也亦

蹶躓

巨月居月二反說文蹶僵也僵仆也廣雅蹶蹋也頓也

第十六卷

迦藍

浮王或作迦利王或言歌利王抒船時汝除呂二

也泄

出也音九萬聲抒漏也

第十七卷

博掩

博戲也用六箸六棊謂之六博掩圍棊也纂文云

取財也 煎煮 方婦反字書少汁 頑魯 力古反論語參也魯
物也 文作鹵 煎曰煎火孰曰煮 孔安國曰魯鈍也論
非體也

第十八卷

黠 甚烏感他感反蒼頡篇黠黠如 罔 求晚反蒼頡篇罔
罔也 罔 深黑不明也說文青黑也 罔 檻類也說文養畜

罔也 罔 澆 澆 又作澆 澆 二形同子旦反說文水汚灑也
澆 史記五步之內以頸血澆大王衣作澆字

第十九卷

梁 棧 三若作棧同仕諫反說文棧 擗 箭 又作轂同女革
也說文 泓 然 一宏反都盡也說文泓 謾 誕 莫諫反下達

擗 按也 泓 然 下深大也今取其義 謾 誕 坦反說文謾

欺也不信也 誕 大也不實也

一切經音義卷第十七

南海譚煥校

一切經音義卷第十八

大慈恩寺翻經沙門元應撰

成實論

鞞婆沙阿毗曇論

解脫道論

雜阿毗曇心論

立世阿毗曇論

尊婆須密所集論

法勝阿毗曇論

四諦論

阿毗曇心論

分別功德論

阿毗曇甘露味論

辟支佛因緣論

三法度論

十八部論

明了論

隨相論

又作勺同是若反可以斟食
者也機音義蠡音郎低反
眼簔補奚反小學章簔刷也今眉簔插頭簔皆

第五卷

相棖又作桎敝敦三形同丈庚反棖觸也亦嫪敝也

第六卷

桎梏之逸反下古祿反在手曰桎在足曰梏謂桎械也
如睫說文作𦉰釋名作𦉰同子葉反日旁
毛也山東田里間音子及反論文作𦉰𦉰二形非也

第七卷

鷓鴣竹刮反爾雅注云今鷓鴣大如鴿亦言如鷓似鷓雉鼠脚無後指岐尾爲鳥愁急羣飛出北方沙漠地

肉美俗名突厥雀生蒿
萊之間慈音呼濫反

第九卷

舍廬力居反別舍也亦寄止也黃帝為廬入支只移反

瓶圓如瓠無足以三杖交之支舉於瓶也諸經中或言

執三奇立拒或言三又立拒皆是也論文作鉸非也

金槍千羊反蒼頡解詁云木兩端銳曰槍又說文槍鉅也又論文作鏑非體也

第十卷

鑽矛鹿驚反鑽擲也下又作鈇或二狗咬又作饒同五

也說文說文同莫侯反說文子長二丈也狗咬又作饒同五

也說文說文同莫侯反說文子長二丈也狗咬又作饒同五

也說文說文同莫侯反說文子長二丈也狗咬又作饒同五

載生梓

栽也

第十一卷

葦辛

許雲反蒼頡篇葦辛菜也凡物辛臭者皆曰葦也

第十二卷

孤煢

古文孺傑二形同渠營反無父曰孤無子曰獨無兄弟曰煢煢單也煢煢無所依也從儿從營省聲

也凡音

喝

死

又作喝喝二形同於歇反字林傷熱也謂傷熱煩悶欲死也又紅紫傷風日失色為喝

第十五卷

不啻

施豉反蒼頡一篇不啻多也

桃

古文橫牘二形今作桃同古黃反聲類作軌車下橫木也今車

狀梯舉下橫木
皆曰桃是也

第十六卷

猿猴

又作猿同禹煩反似獼猴而大臂長其色有黑有黃鳴聲甚哀古今注云猿百五歲化為獼猴壽千

歲獼音

蟄蟲

邊立反說文蟄藏也獸之居縛反蟄蟲淺毛若熊羆等亦皆蟄也

第十七卷

考檢

苦老反考謂土封前龍反起土為界質嚴之問也土封曰封聚土者也

第十八卷

則晞

又作晞同虛衣反字林晞乾也方言晞燥也暴也北燕海岱之間謂暴為晞

用剡又作

初眼反說文平鐵也通俗文抱卵

字體作菹

同蒲胃反又作菹通俗文鶴伏

卵北燕謂之苞江東呼莖
音央富反伏音輔又反
卵中謂
殼出又作殼同口角反吳會
間音哭卵外堅也尙在

之殼

鞞婆沙阿毗曇論第一卷

跋琴

渠今反人名也

傅采

方務反傅謂塗附也傅藥傅粉皆作此論文作拊麤主反拊拍也非此用

也下且在反采猶彩色

第三卷

摩鱣

又作倏條二形同書育反人名也

鱣魚

古文鱣同知連反大黃魚也口在頷下體無鱗甲肉

黃大者長二三丈江東呼爲黃魚是也

如鍼

字詰又針箴二形今作鍼同支淫反廣雅針刺也說文鍼

所以縫衣鞞伽都奚反謂苦種子也

鞞伽

都奚反謂苦種子也

第四卷

色膜

忙各反說文肉閒膜騰書徒登反說文騰傳也

廣雅騰奔也疾也

第五卷

若瞽

普么反一目病也若翳韻集作瞽同一計反說文

也論又作瞽云明察也若翳目病生翳也三蒼翳目病

也斫曰說文無瞽字此引不知所本陰燧古文作鑿燧

或作燧同辭解反陰燧出水陽燧出火潭水徒南反停

第七卷

名鑿五石之精銅圓也陰燧以鏡方也潭水也楚人

一七系言事卷一八
王
譏貶居衣反廣雅譏刺也說文譏誹也下古

第九卷

如涼渠向反韻集云施胃於道曰涼今敗檉倭於人反苦也

彌倭習陀破也盡陀羅破也

第十卷

道跡又作蹟迹二形同子亦反足跡也論文作𨔵𨔵二形非也

第十二卷

枚摸無粉反字林枚拭也鈎𨔵都角反𨔵也敲𨔵也敲

曰樺皮胡霸反可以飾弓者也

第十三卷

千秋鳥

鐵杷

又作色同平加反方言杷謂之渠罕郭璞曰有齒曰杷無齒曰杙音八今江

南謂有齒者為杷罕下補胡反淮南子云日行至子字從木罕音女於反下

第十四卷

蚺螭

齒亦反下烏郭於獲二反爾雅螭尺螭方言尺螭又名步屈一名尋桑纂文云吳人以步屈名桑閩

音古

合反一名聖牛周成難字作犂音妃封反漢書不

蚺螭

音子六反聖牛音封此牛形小犂上有犂也

蚺螭

列子作瞬通俗文作瞬同尸闕反說文鳥鵩又作鵩

蚺螭

顯曰開問數搖也服虔云目動曰蚺鵩同具俱

反下以屬反似反舌頭有兩毛角蠋虫時蠋反詩云蜎者山海經公羊傳並作鶴音灌也

解脫道論第一卷

叨恨他勞反下胡懇反叨貪也方言叨殘裝棟阻良俱

下師句反今中國人謂療理行具縛沮屈才與反蒼頡

揀縛音附揀音戊說文裝裹也束也沮屈解詁沮漸也

敗壞也論文作俎俎呂反貯醢

第二卷

麻料字苑作板同布滿反餐鄉

第三卷

朽械胡郎反下胡戒反通俗文擗擗卑政反下都浪反

除噫借音於矜反

也相答應聲

第四卷

刪去

所奸反三
蒼刪除也

衣吧

又作祀同匹亞反廣雅屮屮也通俗文兩屮曰屮是也

痕跡

纂文作𦵏同胡根反
通俗文瘡癢曰痕也

第六卷

櫛窓

力丁反說文𡩂楯閒子也通俗
文疎門曰楫今𡩂楯車楫皆是

髌節

又作垸同胡
灌反通俗文

燒骨以漆曰垵蒼頡訓詁垵以漆和之今中國人言垵江南言𡵓音瑞漆古漆字

握狗

女皆反
人名也

依字韻集
措握摩也

康生

字體作激忙悲反通俗文物
傷濕曰激論文作糜非體也

狡獪

古卯
反下

古文猗猗二形又作猗同古快反通俗文
小兒戲謂之狡獪今關中言狡刮訛也

第七卷

反羌句

反力金

反古

反土
何

張揖字作

1000

悶塞
冀副

痲疥也韻集曰
者謂之鴈痲

冀 斷

反詩云我思不閔傳曰閔閉
亦不從也經文作祕非體也

齒逸反方言叱呵怒也
陳謂之呵案此猶呵也

胡氏反此應作𪛗胡
算反鮮明也又物精

齒逸反方言叱呵怒也
陳謂之呵案此猶呵也

爲不
難雜

古洽反謂夾在兩邊也近也三
蒼夾輔也說文夾持也夾至也

又作藎同徒
厯反卽藎荻

也堪爲箔者也
簾音古衡反

兼音古衡反

雜阿毗曇心論第一卷

牟尼

經中或作文尼舊譯言仁應云茂泥此云申恕亦

申恕波林此譯云軟中 正體作栗同而充反梵本言

實木林謂真實也 軟中 沒栗度此譯云栗柔弱也 型

滑 又作濤同所立反謂不滑也字從四止四止 天竺 或

身毒或言賢豆皆訛也正言印度印度名月月有千名

斯一稱也良以彼土聖賢相繼開導羣生照臨如月因

以名也一說云賢立本名因陀羅婆他耶此云彌離車

立處謂天帝也當以天帝所獲故世久號之耳 彌離車

或作彌戾車皆訛 軍衆 居雲反字林軍圍也四千人為

正言蔑戾車也 軍衆 軍二千五百人為師字從勺勺

音補交反勺車為軍 詰問 去質反廣雅詰責 華鬘 又作

市白為師皆字意也 詰問 也說文詰問也 華鬘 花同

呼瓜反下梵言磨羅此云鬘音蠻案西域結鬘師多用

蘇摩那花行刻結之以為條貫無問男女貴賤皆此莊

嚴或首或身以為飾好諸經中天鬢寶髮
 花髮市鬢師皆是也論文作髻非體也
 搏食徒官反
 手團曰搏三蒼搏飯也論文作揣音初委反測度前人
 曰揣江南行此音又都果反說文揣量也揣揣也關中
 行此音並
 漑之歌賁反說文漑如晴又作醒姓二形同
 非此義
 聲類晴雨止也
 戶樞齒史反爾雅樞謂之楔郭璞曰門
 論文作靈非也
 轉之主也楔
 音五迴反

第二卷

倚息於蟻反說文倚猶依也廣雅倚因也謂因倚
 而臥也字從人論文作倚一奇反倚美也
 躁動
 又作躁同子到反躁亦動也躁擾也論語言未及之而
 言謂之躁鄭元曰謂不安靜也釋名躁燥也言物燥即
 動而飛
 為掉徒弔反字林掉搖也廣雅
 掉振動也論文作挑非也
 心忌渠記反忌
 揚也
 難也亦畏

也說文忌 爲嫉 古文嫉 嫉嫉嫉三形同 白栗反 楚辭故興

憎惡也 懈怠 古賣反 下徒改反 爾雅懈怠也 集注云懈者極振

旦 或作震旦 或三言與丹皆也 舊譯云漢國經中亦猶豫

弋周反 下古文與同 弋庶反 說文隴西謂夫子爲猶猶

性多豫在人前 故凡不決者皆謂之猶豫 又爾雅云猶

如鹿善登木 郭爲糜 壯皮反 糜爛 戶向 許亮反 說文向

璞曰從上樹也 爲糜 壯皮反 糜爛 戶向 許亮反 說文向

忽 靡向也 字體從 穰麥 今呼大麥爲穰麥也 拘屢

從口 音亡 仙反 穰麥 今呼大麥爲穰麥也 拘屢

或作句 盧今或云拘樓 除此云五百弓應言俱噓舍噓

音聲俱反 謂大牛鳴音聲聞五里八俱噓舍爲一踰繕

聖王一日所行 中天 於矯反 說文天屈也 廣雅天折

物中天折也 字從大象形 不申

也不盡 天年謂之天取其義

第三卷

一七經音義卷十八

九

屠羊

達胡反說文屠割也廣雅

司獵

良涉反取

聽訟

他

反周

禮以五聲聽訟求情一形聽二色聽三氣

齋戒

古

作誠同古薤反易云以此戒齋韓康伯曰酒心曰齋防

患日戒字林齋戒潔也齋亦齊也廣雅戒備也字從非

持戈以戒不虞也非如陶瓦家也舜始為陶世本云夏

又拜同音拱字意也如陶瓦器也案西域地多卑淨不

臣昆吾更增加也史記陶瓦器也案西域地多卑淨不

可為窰但累坏器露燒之耳案此陶音為徭諸書亦借

音遙字體作窰燒瓦窰也婆羅門此言訛略也應云婆

通俗文陶窰曰窰是也婆羅門羅賀磨罕此美云承

習修天法者其人種類自云從梵天口生四姓中勝故

獨取梵名唯五天竺有諸國即無經中梵志亦此名也

正言靜肩言是利利應言利帝利此譯云土田卑舍

井天之苗肩也利利主也謂王族貴種是也卑舍

奚

反正言咲舍此云坐估案天竺土俗多重寶首陀應云
貨此等營求積財巨億坐而細故以名焉
羅謂田農也此等以資私反廣雅鬱單曰或言鬱但
四族國之大姓也
鬱多羅拘樓或云郁多羅鳩留正言鬱州羅究留此譯
云高上作謂高上於餘方也亦言勝洲鳩留此云作亦
云姓未詳閼浮提或言刻浮洲或言謚浮洲或云澹部
何義立名閼浮提或言閼浮提者從樹為名提者略也應
言提轉波此云弗婆提或名弗于逮或言弗毗提訶或
洲謚音之合反
前鼻提賀此瞿陀尼或作俱耶尼或云瞿耶尼或言瞿
云離體也
取與以彼多牛用牛市易如此茨棘自資反爾雅茨一
間用錢帛等或云有石牛也
地蔓生細葉子瘰肉方言作臄同思力反說文瘰寄肉
有三角刺者也
作模又作摹同莫奴反規模也
也模法也謂掩取象也

第四卷

言批

側買子爾二反說文批橫也橫音居逆反撮取也

頭髮也

此引作橫也同案史記孫武列傳救國者不

搏撮索隱曰以手持戟刺之也

橫當與戟通然無撮取

之義此

而注反說文人主反人及鳥生子曰乳

似誤也

乳嬰兒三蒼乳字也字養也嬰兒何

女曰嬰男曰兒

釋名云人始生曰嬰兒何

前曰嬰投之嬰前而乳養之故謂嬰兒也

有梔又作輓

反所以扼牛領也

思列反廣雅泄溢

者也扼亦梔也

泄漏也亦發也漏也

興宏借音媽蠅反

出閣烏茶婆他邯國彼土人常所食

者也此方相傳以為芸薹非也媽音虛延反又云此樹

汁似桃膠西國作食皆元蛇古文作蠅字林五官反蛇

著之今時阿魏藥是也虫蛇醫也崔豹古今注蠅蠅一

名蛇醫大者長三尺其色元紺善魅人一名元蠅漢書

元蛇草昭曰元黑蛇蠅也經中黑蛇疑此物也而不

言毒害人未詳的是諸經亦作地可
鬼反毒蟲也一身兩口頭尾相似

第五卷

飄薄

補莫反薄迫也風近迫之曰薄也

瘵

瘵於慮反說文瘵積血也青瘵也廣雅瘵病也論文作

渌泥

所整書赤反說文蠹行毒也關西行此音又呼渌也各反山東行此音蠹知列反東西通語也

羅

力賀反戍屬也謂遊兵以禦寇者也亦循行非違也

音析樓

或云桑園或云步屈

第六卷

蘇息

先胡反聲類更生曰蘇蘇亦休息也

登祚

祖故反祚位也又國語曰天地之所祚賈逵曰祚祿

也報

第七卷

毗陀

或言韋陀皆訛也應言韓陀此云分也亦云知也

四名者一名阿山此云命謂醫方諸事二名夜殊

謂祭祀也

三名娑磨此云等謂國儀十相音樂戰法諸

事四名阿闍婆

學謂呪術也此四楚天所說若是梵

種年滿七歲就師學之學成即作國師為人

王所敬梵天孫毗耶婆仙人又作人韓陀

量也廣雅度

支提又各脂帝浮圖此云聚相謂累石等

揆也亦測也

支提高以為相或言方墳或言廟皆隨義

釋也

第八卷

脛骨

又作脛同下定反說文脛脚脛也脛音下孟反今

是膝下兩骨之名也釋名

脛骨又作脛同曰桓反埤蒼

脛莖也直而正如物莖也

脛骨又作脛同曰桓反埤蒼

文作竟非體也膠骨力遙反字林八膠也通俗文尻骨謂之五
穀案禮記月令天子春食麥鄭元曰麥實有字甲屬木
之長屬土上中央秋食麻麻實有文理屬金冬
食黍黍秀舒散屬火皆順時而食之以安其性

第九卷

極鄙

補美反鄙惡也廣雅鄙恥羞愧也

所稟

補錦反說文稟賜也廣雅稟與也

隄隄

古文

隄同

都奚反下徒郎反說文隄隄也爾雅云隄謂之梁李巡曰隄防也障也漢書云無隄之與韋昭曰積土爲

封也

第十卷

拘隣

賢劫經作居倫大哀經作俱輪或作居隣皆梵言訛也此譯云本際第一解法者也經中尊者了本

際是也普曜經云俱隣者解本際也阿若者言已知正
言解了拘隣亦姓也此則橋陳如說也中本起經云初
五人者一名拘隣二名頗陞三名拔洋銅以良反謂煮
提四名十力迦葉五名摩男拘利也洋銅之消爛洋洋
然也三若洋洋大水也爾雅洋如拒其呂反此外道瓶圓
溢也洋洋衆多也取其義如拒如瓠無足以三杖交
之舉於瓶也諸經中或作三奇
立拒或言三又立拒皆是也

第十一卷

飢饉

古文作飢同凡治反爾雅穀不孰爲飢疏不孰爲饉

梁傳

曰二穀不升曰飢三穀不升曰饉

五穀

不升謂之大稷升登也登成也阿梨勒此云天

此果

爲藥功用至多如此閒有咎又作君同渠九反廣

人參

石斛等無所不入也

人各

人各相違其禍成災字意也古文以爲皐繇字

二人

相違其禍成災字意也古文以爲皐繇字

撰集

三蒼作纂同助衡反申述示事反謂訓其義理也又廣雅撰定撰亦述也雅云述也爾雅述循也循行也

立世阿毗曇論第一卷

毗舍佉

或云鼻督佉此譯云別枝卽是五宿以生鹿子

母梵言蜜利伽羅

此云鹿磨多此云母跋羅婆馱憂吼

於牛反下吟

刺浮以冉反或云闍浮提或作譚浮又云

狗反皆聲

賸部皆梵言訛轉也刺浮者從樹爲

名提者略也應言

痛節

力周反通俗文肉凸曰至胛又

提轉波此云洲也

痛謂肉起如木節者也

甲同古狹反說文肩甲也甲膊也甲

與此引不同

聳身

古女

垢曰說文肩膊也膊肩甲也

正言尸多婆那此云

林幽遠而且

項二反廣雅聳上也跳也

尸陀林

寒林其林幽遠而且

寒因以名也在王舍城側死人多送其中
今總捐棄屍之處名屍陀林者取彼名
時焯反助也字書養飮說文囚志反飮糧也廣雅倭飮
賸足也謂周足也養飮也蒼頡篇訓詁云似飽也謂以
食與人曰飮論文作飮弋之菱角注云卽水中菱也
反亦古文假借通用非體也

第二卷

溜墮力救反蒼頡解詁路潛之與反爾雅小洲曰渚李
云溜謂水垂下也
故曰犁鏵古文耒耜二形今作鋤古文奇字作江浦
渚也犁鏵同下瓜反犁刃也說文兩刃畱也江浦
反詩云省此淮浦磨礪字詁作厲同力制反山海經崦
傳曰浦水涯也磨礪崦山多砥礪郭璞卽磨石也尙
書若金用汝作礪孔安國曰坑穽古文阱菜二形同慈
砥細於礪皆可以磨刀刃也坑穽性反廣雅穽坑也說
文穽大陷也周禮雍人掌溝瀆澮池之禁凡害於同稼
者春令爲穽鄭元曰謂穿地爲壘所以禦禽獸或起陷

則陷欹仄又作崎嶇崎三形同去知反不正也峯丑

之也反蕞也山東呼為蠟陝以俾倪又作敦現二形三營

西呼為蕞音土易力苟反俾倪作頓倪二形同普米

五禮反廣雅俾倪堞女牆也俾倪城上小垣也俾倪言

俾倪城上小垣也或云女牆言其卑小比之於寶柵又白

城若女子之於丈夫也或各堞取其重疊也寶柵反說

文柵編堅木也通泛漾救劍反下翼向反寶函胡緘反

俗文木垣曰柵泛漾案泛漾搖蕩也寶函謂盛貯

經書雜鵠鵠蒲覓反下他奚反方言野鳬小而好沒水

物等也鵠鵠者南楚之外謂之鵠鵠其大者謂之鵠蹄

其膏可以水游又作澣同子見反通俗文水

白緹又作碯同

直偽反說文以繩有所懸謳歌又作謳同侯反說文

鎮也廣雅繩索也鎮竿也謳歌齊歌曰謳廣雅謳喜也

爾雅徒歌柱礎初舉反淮南云山雲柱礎潤許叔重

謂之謳也柱礎曰楚人謂柱礎音思亦反市

海山仙館叢書

塵

值連反禮記市塵而不征鄭元曰塵市物耶舍笳聲

或作葭同古遐反今樂器中椽桷馳宣反下古學反案

有茄卷蘆葉吹之因以名也椽桷椽檠一物廣異

第三卷

花苔

又作菡同胡感反謂花之未發者也

第四卷

提頭賴吒

或言提多羅吒或言弟黎多曷囉殺吒囉此譯云持國者主領捷達婆及毗舍闍或云借

奢杯謂俄鬼

迺至

亦奴改反爾雅迺也郭璞曰迺此留

勒叉

或名毗流離或言毗樓勒迦或言鼻溜茶迦此譯云增長主領弓盤茶及間黎多弓樂茶者或云鳩

槃茶甕形頗似冬瓜罔黎多者
毗留博叉 或名毗樓博
或名薛荔多餓鬼中劣者也
波阿又此譯云雜語或言醜眼王領龍及
富單那富單那者是臭餓鬼中勝者也
毗沙門 或言
囉婆拏此譯云離聞亦云普聞或為多聞其王最富寶
物自然主夜叉及囉刹夜叉此云傷謂能傷害人囉刹
或云囉叉婆此云護
土若女則名囉叉斯

第五卷

幡幟

古文幟同尺志反通俗文私記曰幟幟幟
也廣雅幟幡也墨子曰幟長丈五廣半幅

第六卷

周羅

此譯云小也
謂小髻也

金鍍

方目甫救二反方言鍍或謂之
鬲說文鍍如金而口大三蒼鍍

小釜也

幟者

又作稀𩇑二形同許宜反方言𩇑或謂之
𩇑今江南呼勺為𩇑三蒼𩇑勺也廣雅𩇑

編也論文作憐牛音秦字略編吝卑緬反說文編小也
樣非體也云牛名云編吝爾雅急編也謂急疾
也編也亮吉曰說文編衣小也故編亦訓小

第七卷

兵廝又作斯同思移反廣雅廝謂命使也字書廝役也
謂賤役者也漢書廝養之卒張晏曰廝微也韋昭
曰析薪曰廝
析烹曰養也

第八卷

山砧苦盡反說文石聲也亦大聲也鑄斧府袁反埤如

芟所嚴反刈草也詩痛痒力達反通俗文辛甚曰烹殺

普羹反烹煮也方言烹孰也嵩岳以南如獬察閑反埤
陳類之聞曰烹儀禮凡煮於鑊中曰烹如獬犬噬也

案噬猶齧也 四楞又作棱同力增反說文稜楓也楓音

字從犬也 孤通俗文木四方為稜入稜為楓

荇藤苦和反南海志 鮫鯉間蒸反鮫鯉名也有或獺他

他鐐二反形如小犬水居食魚者也 或蚬又作彙同于

論文作狽都達反獸名狽非此用 或蚬貴反有鬼蚬

鼠蟬 虺皮說文奪衣也今謂奪其皮也 竹筴都達反說

等也 箬音若竹皮名也郭璞注方言云江東謂籊籊直文而

籊者為籊斜文者為籊一名符籊籊音廢符胡郎反籊

音唐 招齧口狹反爪傷曰招 鐵槽又作槽同在勞反春

也 賜尸容反下徒朗反世本雍父作春杵黃帝臣也廣雅

文作蕩非體 酪瓠又作堙同古郎反方言瓠器也今江

也帥音代 俗誤 腦濺又作潑同于且反三蒼潑汚濺也 煎炒古文

字也 江南言潑山東言潑音子見反 煎炒古文

字也 江南言潑山東言潑音子見反 煎炒古文

字也 江南言潑山東言潑音子見反 煎炒古文

字也 江南言潑山東言潑音子見反 煎炒古文

煎炒古文

照烈四形今作鰐崔寔四民月令作炒古文奇字作櫻

同初狡反方言熬照煎魚火乾也說文鰐熬也魚音皮

逼利弗字苑初眼反謂以鐵貫肉

反利弗炙之者也鐵音且廉反

也長二丈餘有四足似鼉齒至

利有禽鹿入水齧腰即斷也

鵠斯鵠鵠郭璞曰雅鳥也小而羣

飛腹下白者江東呼為鵠鳥鵠音匹

經狀如鵠而黑

白首赤足喙

便用也其頭似七因曰七首

史記荆軻左執七首是也

南名柿中國曰札山

東名朴朴音正各反

鐵杙余職反爾雅鐵謂之杙郭璞

鴟殺除禁反山海經云大如鴈紫綠色長項赤

反狗猶巡也爾雅徇逼也說文徇行

示也徇亦循也字從彳音恥亦反

鍊鐵又作煉同力是反

第九卷

或癭力闕反說文頸腫病也風痺必二反蒼頡篇訓詁云手足不仁也說文

瘰癧瘰癧也瘰癧不能行也瘰疾卑逆反癰成也又卑蒼云

今言冷痺風痺也瘰疾瘰疽也說文疽久癰也仆

地古文踣同蒲北反說文云仆頓也謂前覆也

第十卷

相攢味反南人謂相攢也吹簫又作簫管樂也有七孔世本蘇辛

公作水苔徒來反謂水中魚衣綠色湓泥排咸白監二反無舟渡河

也說文涉渡水也玉篇皮水反析曰說文無湓字此引

未知所本玉篇湓蒲監切無解此皮水反乃係舊音廣

韻作躡步渡則四蒼頡篇作谷同烏狹反字苑四陷也

尊婆須蜜所集論第一卷

摩渝

以朱反
人名也
瞠爾
勅行反
蒼頡
訖乎
於莫反
爾雅
訖美

論文作聲訛誤久矣
星衍曰說文訖專
文而美也
篆文作
訖故云從窓省聲也
跋橙反
丈萌
帝婆

他計

箭箬

古活反
釋名云箭進也
其本曰鏃
其體曰幹
其末曰箬
箬會也與絃相會也
箬旁曰叉形

似又

第二卷

滂沙

一胡反
大曰潢
小曰滂
門
相
又作閭
同苦本反
禮

云樞門

牙炮

彭孝反
說文面生熱氣也
今蛇虺
古文虫

限也

同呼鬼反

毒蟲也
韓非子曰
蟲有虺

梟

或言達
梟又

者一身兩口爭食相齧遂相殺也

梟

梟反此云財

施執施之法名曰達嚶又案西域記云正云達嚶拏或云馱器尼以用右手受他所施為其生福故也

第三卷

門闕

古文闕同許域反又音咸爾雅佚謂確然又作墻

同口角反周易夫乾確然易矣韓康曩昔奴朗反爾雅

伯曰確然堅見也論文作權非體曩音曩久也猶往

久古澡盥公玩反說文澡手也凡怨仇古文迷同渠牛

昔也洗物皆曰盥不但手也怨仇反怨謂曰仇爾

雅仇讎

匹也

第四卷

戢不

阻立反三蒼戢聚也緹麗他禮反說文戢藏也戢斂也

第五卷

驃騫

驃妙反下去焉

涓涓

古元反字林水

所邊

古文闕

反爾雅遏止也謂逆

暉暉

宜作煒于匪反說文云

相止為遏遏亦遮也

第六卷

愚戇

竹巷反李登聲類韻集

頑魯

五線反下力古反論

魯鈍也論文

邪坻

補貧反下古文坻同直飢反此言訛

作鹵非體也

茶馱

寫耶此云園與舊譯

云給孤獨猶是須達多之別

盟誓

靡京反禮記諸侯莅

名也須達多此云善與之

盟

牲凡國有疑會同則

掌其盟約之

使吹

第七卷

大事曰盟

戈選反說

文吮嗽也

麇鹿

又作麇同莫奚反爾雅

使吹

似充反

蹠步

直於反躡躡也亦猶蹠
躡音直流反躡音馳錄反

法勝阿毗曇論第二卷

辨髮

三蒼亦編字同蒲典
反說文辨交織之也

係在

古文繼繫二形同古帝
反說文係結束也亦相

係嗣也

第三卷

慣習

又作串慣遺三形同古患反爾雅
串亦習也舍人曰串心之習也

裹孕

三蒼云古
文裹孕字

下古文麗同餘證反說文云裹子也廣雅云
孕脩也謂孕子也含實曰孕字從子乃聲也

第六卷

眼眇

充支反說文眇眇也今江南呼眇為眇兜也
音莫結反論文作眇非也亮吉日說文眇目傷皆

也此引作覬兜眊且有江南云云并覬
莫結反則非錯誤蓋古本與今本異也

四諦論第一卷

泗水

古文作汙同似由反說文泗謂水
土浮也今江南謂拍浮爲泗也

氣厥

蘇豆反說
文厥逆氣

也蒼頡篇齊郡謂瘕曰欬欬音苦代
反江南行此音起志反山東行此音

第二卷

噤塞

又作噤同渠錦巨蔭
二反說文噤口閉也射堦
噤音朋即射噤也

第四卷

調筭

工旱反字林筭箭莖也
論文幹竿二形非也

馭車

今作御同魚據反駕
馭也謂指麾駕馬也

先言馭者所以驅
之也內之於善

阿毗曇心論第四卷

兜率哆

始我反經中或作兜駛多或言兜率陀皆訛也正言觀史多此云知足天亦云妙足也

梵

富樓

初禪第二天也此云梵前益天在梵前行恆思梵天利益因以名也舊言梵先行天亦言梵輔天也

先行梵
輔王也

分別功德論第一卷

比較

古文權同古教反較量皓大三蒼古文顯同胡老也較明也權猶粗略也皓大反說文云皓廣大也

光明也所曰說文皓日出兒顯白兒此齊彌西扶脂二無廣大光明之解此引未知所本也

說文毗人齋也噓嘅上苦朗反地肥脂亦名地味也論

論文作胙非也噓嘅下苦愛反地肥脂亦名地味也論文作臚案如瞻視也一日案尋也呈佛謂示見於佛也

論文作程法之程非
體也或作程非也
弓矢又作介同尸旨反三蒼云矢

闕闕又作窺同仰規反下弋珠
反論文云窺者小視也

第二卷

訾哉

又瘡同紫斯反訾量也說文訾
思也析曰說文訾不思稱意也
米哉宜作昨藥二

說文糲米一斛春九斗曰藥
也今江南謂師米為藥音賴論
文作柞非體也汪水黃

反通俗文亭水曰汪汪
之池也說文江深廣也
白勿古文効同亡粉反公羊傳

勿割也婆南或言和南皆說也
脰音豆藥談此譯云我禮也
正言繕埴市戰反下市

埴黏土也又
謂和治土也
匈匈數千人聲是也論文從水作洵非也

斗鼓又作檄同蘇走反郭璞注方言曰斗檄舉之也通
俗文斗檄謂之穀穀難字音都穀反下古祿反論

文作科 不革 古文革倅謹三形同古核反革更也謂獸
揀非 國邑國三十年而法更別 暨今 聲類古文泉同其器反
取別異之意也口昔韋 左傳猶懼不暨注云暨

第三卷

應敘 辭與反辭文敘次第也 酬酢 又作醕蒼頡篇作訓

酬客報主 森森 所金反說文木長 快然 於亮反蒼頡篇

然心不 湔浣 子田反下胡滿反三 啾吟 子由反下牛金

伏也 聲也說文啾小兒聲也吟嘆
也諷詠也論文作嘒非也

第四卷

繁衍

扶袁反下以善反繁多也盛也衍水流長也

銓量

且泉反漢書應劭曰銓權衡也量斗斛也

韋昭曰銓稱錘也

甘露味阿毗曇論上卷

魯鵬

此古歡字音呼官反心寇范甯集解曰謂羣行攻剽者今取其義說文寇暴也廣雅

寇抄也字從完從支剽音匹妙反枝伎依字伎害也

辟支佛因緣論上卷

一襲

辭立反史記賜衣一襲音不恤又作郵同須律反義曰衣單複具為一襲

也謂與人財瀑長水潰起曰瀑也教逆古文詩憇二物拯恤之也

沒二反廣雅憇亂閏動古文陶同而倫反說文曰搖也亦逆也憇也閏動動也今謂限驗擊動為閏也親

昵又作暱同女栗反爾雅昵近也郭璞曰謂相近也聲

牛亡包反西南夷長尾若訓蒼頡解詁云訓報也扣劍口

下卷

鉤挂古罵反廣曼王莫槃反今高昌人謂固之達胡反

亦計也爾雅圖謀也謂危知劣反聲類掇短氣援助

禹脊反謂依據護助之財古文晦同呼罪反通俗文

言也籬援也取其義矣財賄財帛曰賄周禮通貨賄鄭

元曰金王曰微服微無非反隱行爾雅幽匿蔽直叱六

端直律車或作離車子或作栗唱或作離昌皆楚言訛

三法度論下卷

劉持且卧反說文劉折傷也案劉猶斫也噫呼戒反韻集作噫噫訶也

俗文作諱大語也噫噫氣之戒反說文猶噫咄喚痴皆是噫噫氣噫出息也

十八部論

底舸古我反此山名荻山而證而蒸二反山名也亦律主居處也

明了論

竝起又作並同蒲鯁蒲茗二反布沙他或作逋沙他此

又摩增爾雅並併也併音蒲茗反權牆又作籬地二形同

容恕我罪舊名懺者訛略也垣日權釋名云以柴

隨相論

作之疏離離然也

切經音義卷十八